

**Pologne-Poznań: Services de conception de pipelines**  
**OJ S 193/2017 07/10/2017**  
**Avis de marché – secteurs spéciaux**  
**Services**

**Base juridique:**  
Directive 2014/25/UE

---

**Section I: Entité adjudicatrice**

**I.1. Nom et adresses**

Nom officiel: Aquanet SA  
Adresse postale: ul. Dolna Wilda 126  
Ville: Poznań  
Code NUTS: PL418 Poznański  
Code postal: 61-492  
Pays: Pologne  
Point(s) de contact: Aquanet SA, ul. Dolna Wilda 126, Poznań, Dział Przetargów – pokój 221  
Courriel: [lucyna.janowska@aquanet.pl](mailto:lucyna.janowska@aquanet.pl)  
Téléphone: +48 618359243  
Fax: +48 618359321  
**Adresse(s) internet:**  
Adresse principale: [www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)

**I.3. Communication**

Les documents du marché sont disponibles gratuitement en accès direct non restreint et complet, à l'adresse: [www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)  
Adresse à laquelle des informations complémentaires peuvent être obtenues: le ou les point(s) de contact susmentionné(s)  
Les offres ou les demandes de participation doivent être envoyées au(x) point(s) de contact susmentionné(s)

**I.6. Activité principale**

Eau

---

**Section II: Objet**

**II.1. Étendue du marché**

**II.1.1. Intitulé**

Opracowanie Projektu: Pakiet I – Wymiana sieci wodociągowej w ul. Nad Strumykiem i w ul. Puszkińska w Luboniu; Pakiet II – Budowa sieci kanaliz. sanit. wraz z przyłączami do posesji przy ul. Olszynowej w Luboniu.  
Numéro de référence: Z/54/2017

**II.1.2. Code CPV principal**

71322200 Services de conception de pipelines

**II.1.3. Type de marché**

Services

#### **II.1.4. Description succincte**

Opracowanie Projektu (dokumentacji projektowej obejmującej projekt budowlany i wykonawczy) dla budowy:

Pakiet I: Wymiana sieci wodociągowej w ulicy Nad Strumykiem i w ul. Puskina w Luboniu w ramach zadania inwestycyjnego 3 -02-06-019-0 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę;

Pakiet II: Budowa sieci kanalizacyjnej sanitarnej wraz z przyłączami do posesji przy ul. Olszynowej w Luboniu w ramach zadania inwestycyjnego 5-02-15-222-1 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę;  
oraz pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót.

#### **II.1.5. Valeur totale estimée**

Valeur hors TVA: 82 000,00 PLN

#### **II.1.6. Information sur les lots**

Ce marché est divisé en lots: oui

Il est possible de soumettre des offres pour tous les lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Intitulé**

Opracowanie Projektu: Pakiet I – Wymiana sieci wodociągowej w ul. Nad Strumykiem i w ul. Puskina w Luboniu.

Lot n°: 1

#### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

71248000 Supervision du projet et documentation, 71320000 Services de conception technique

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL418 Poznański

Lieu principal d'exécution: Luboń: Ul. Nad strumykiem, ul. Puskina.

#### **II.2.4. Description des prestations**

Opracowanie Projektu (dokumentacji projektowej obejmującej projekt budowlany i wykonawczy) dla budowy: Pakiet I: Wymiana sieci wodociągowej w ulicy Nad Strumykiem i w ul. Puskina w Luboniu w ramach zadania inwestycyjnego 3 -02-06-019-0 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę oraz pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### **II.2.6. Valeur estimée**

Valeur hors TVA: 30 000,00 PLN

#### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en mois: 22

Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

#### **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne: non

#### **II.2.14. Informations complémentaires**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Intitulé**

Opracowanie Projektu: Pakiet II – Budowa sieci kanalizacji sanit. wraz z przyłączami do posesji przy ul. Olszynowej w Luboniu.  
Lot n°: 2

#### **II.2.2. Code(s) CPV additionnel(s)**

71248000 Supervision du projet et documentation, 71320000 Services de conception technique

#### **II.2.3. Lieu d'exécution**

Code NUTS: PL418 Poznański  
Lieu principal d'exécution: Luboń, ul. Olszynowa.

#### **II.2.4. Description des prestations**

Opracowanie Projektu (dokumentacji projektowej obejmującej projekt budowlany i wykonawczy) dla budowy: Pakiet II: Budowa sieci kanalizacyjnej sanitarnej wraz z przyłączami do posesji przy ul. Olszynowej w Luboniu w ramach zadania inwestycyjnego 5-02-15-222-1 wraz z uzyskaniem prawomocnej decyzji pozwolenia na budowę oraz pełnienie nadzoru autorskiego w fazie realizacji robót wykonywanych na podstawie dokumentacji stanowiącej przedmiot zamówienia od dnia zawarcia umowy z Wykonawcą robót budowlanych do podpisania protokołu odbioru końcowego tych robót.

#### **II.2.5. Critères d'attribution**

Le prix n'est pas le seul critère d'attribution et tous les critères sont énoncés uniquement dans les documents du marché

#### **II.2.6. Valeur estimée**

Valeur hors TVA: 52 000,00 PLN

#### **II.2.7. Durée du marché, de l'accord-cadre ou du système d'acquisition dynamique**

Durée en mois: 22  
Ce marché peut faire l'objet d'une reconduction: non

#### **II.2.10. Variantes**

Des variantes seront prises en considération: non

#### **II.2.11. Information sur les options**

Options: non

## **II.2.13. Information sur les fonds de l'Union européenne**

Le contrat s'inscrit dans un projet/programme financé par des fonds de l'Union européenne:  
non

## **II.2.14. Informations complémentaires**

### **Section III: Renseignements d'ordre juridique, économique, financier et technique**

---

#### **III.1. Conditions de participation**

##### **III.1.1. Habilitation à exercer l'activité professionnelle, y compris exigences relatives à l'inscription au registre du commerce ou de la profession**

Liste et description succincte des conditions:

W postępowaniu mogą brać udział Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24. ust. 1. pkt 12-23 Pzp /z wyłączeniem, o którym mowa w art. 133 ust. 4 Pzp/, art. 24.ust. 5.pkt 1, 5, 6, 8 Pzp oraz spełniają warunki udziału w postępowaniu, dotyczące: a)kompetencji lub uprawnień do prowadzenia określonej działalności zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów; b)sytuacji ekonomicznej lub finansowej;c)zdolności technicznej lub zawodowej.2.W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania oraz w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu Wykonawca będzie obowiązany przedstawić Zamawiającemu następujące oświadczenia i dokumenty (w terminach wskazanych szczegółowo w SIWZ):a) oświadczenie Wykonawcy stanowiące wstępne potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu określonych w SIWZ i braku podstaw do wykluczenia, złożone na formularzu jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia („JEDZ”), którego wzór określa Rozporządzenie Wykonawcze Komisji (UE)2016/7 z dnia 5.1.2016 ustanawiające standardowy jednolity europejski dokument zamówienia (Dz.Urz. UE seria L2016 r. Nr 3,s.16). b)odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24. ust. 5. pkt 1. Pzp; c) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; d)zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert lub inny dokument potwierdzający, że wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu; e)informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24. ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy oraz, odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, w zakresie określonym przez zamawiającego na podstawie art. 24. ust. 5. pkt 5 i 6 ustawy, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert; f) oświadczenie wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na

ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności;g) oświadczenie wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienia publiczne; h) oświadczenie wykonawcy o braku wydania prawomocnego wyroku sądu skazującego za wykroczenie na karę ograniczenia wolności lub grzywny w zakresie określonym przez zamawiającego na podst. art. 24.ust.5.pkt5 i 6. Pzp;i) oświadczenie wykonawcy o niezaleganiu z opłacaniem podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12.1.1991 o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U.2016. poz.716);3.Dokumenty dot. wykon. zagr. opisano p. 7.4-7.6.

### **III.1.2. Capacité économique et financière**

Liste et description succincte des critères de sélection:

Zamawiający nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisy spełniania warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku dot. zdolności ekonomicznej i finansowej.

### **III.1.3. Capacité technique et professionnelle**

Liste et description succincte des critères de sélection:

1. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej, zamawiający:

a) w zakresie doświadczenia, uzna warunek za spełniony jeśli wykonawca wykaże się odpowiednim doświadczeniem;

b) nie stawia szczególnych wymagań w zakresie opisu spełniania warunku udziału w postępowaniu w odniesieniu do warunku potencjału technicznego;

c) w zakresie osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia, uzna warunek za spełniony, jeśli wykonawca wykaże, że dysponuje określonymi osobami.

2. Na potwierdzenie spełnienia warunków udziału w postępowaniu dot. zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia, wykonawca przedstawia informacje nt. wykonanych usług w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy-w tym okresie), które podaje w Części IV lit. C wiersz drugi (pkt 1b) JEDZ lub w załączonym do niego Wykazie wykonanych usług, przygotowanym według wzoru stanowiącego załącznik nr 7/A i 7/B do SIWZ.

3. We wskazanej części JEDZ lub załączonym do niego wykazie należy podać informacje nt. rodzaju, daty(dat rozpoczęcia i zakończenia realizacji)i podmiotów na rzecz których usługi były wykonywane (ze wskazaniem nazwy i ich siedziby).

4. Na potwierdzenie spełniania warunku udziału w postępowaniu w zakresie osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia – informacje nt. tych osób podać należy w Części IV lit. C wiersz trzeci (pkt 2) JEDZ lub w załączonym do niego Wykazie osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia,przygotowanym według wzoru stanowiącego załącznik nr 6/A i 6/B do SIWZ.

4. We wskazanej części JEDZ lub załączonym do niego wykazie należy podać informacje nt. danych personalnych (imię i nazwisko) osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia,zakresu wykonywanych przez nich czynności, posiadanych uprawnień bądź kwalifikacji (jeżeli są wymagane),doświadczenia oraz podstawy dysponowania.

5. Wykonawca może polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji musi udowodnić zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów,w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. Dokument, z którego będzie wynikać zobowiązanie podmiotu

trzeciego powinien wyrażać w sposób jednoznaczny wolę udostępnienia Wykonawcy ubiegającemu się o zamówienie, odpowiedniego zasobu, czyli wskazywać jakiego zasobu dotyczy, określać jego rodzaj, zakres, czas udostępnienia oraz inne okoliczności wynikające ze specyfiki danego zasobu. Z treści przedstawionego dokumentu musi jednoznacznie wynikać: (1) zakres dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu; (2) sposób wykorzystania zasobów innego podmiotu, przez wykonawcę, przy wykonywaniu zamówienia publicznego; (3) zakres i okres udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia publicznego; (4) czy podmiot, na zdolnościach którego wykonawca polega w odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, zrealizuje usługi, których wskazane zdolności dotyczą.

6. Zgodnie z art. 22a ust. 4 Pzp w odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji

zawodowych lub doświadczenia, Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach innych podmiotów, jeśli podmioty te zrealizują usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Niveau(x) spécifique(s) minimal/minimaux exigé(s):

1. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie doświadczenia, wykonawca winien wykazać się doświadczeniem polegającym na wykonaniu co najmniej: dla Pakietu I- 1 projektu sieci wodociągowej o śr. 150 mm i dł. 100 m; dla Pakietu II – 1 projektu kanalizacji sanitarnej o śr. 200 mm i dł. 80 m oraz 1 projektu przepompowni ścieków o wydajności 1dm<sup>3</sup>/s /szczegółowe warunki opisano w pkt. 6.2.3)3.1 SIWZ/. W przypadku oferty składanej przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum), Zamawiający uzna warunek w ppkt b) za spełniony, tylko w przypadku, gdy jeden z członków konsorcjum wykaże się spełnianiem warunku opisanego w tym punkcie (tj. wykonaniem co najmniej 2 dokumentacji projektowych). Analogicznie Zamawiający będzie postępował w przypadku powoływania się na zasoby innego podmiotu.

Wykazane doświadczenie wykonawca winien potwierdzić dowodami, potwierdzającymi, że usługi, wykazane w JEDZ lub załączonym do niego wykazie, zostały wykonane należycie. Dowodami są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

2. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej w zakresie osób skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia, wykonawca winien dysponować następującymi osobami: Pakiet I: a) min. 1 os. na stanowisku Projektant branży sanitarnej, b) min. 1 os. na stanowisku Projektant branży konstrukcyjno-budowlanej, c) min. 1 os. Projektant branży drogowej, d) min. 1 os. na stanowisku Geodeta, e) co najmniej 1 osobą na stanowisku Kosztorysant; Pakiet II: a) min. 1 os. na stanowisku Projektant branży sanitarnej, b) min. 1 os. na stanowisku Projektant branży konstrukcyjno-budowlanej, c) min. 1 os. Projektant branży drogowej, d) min. 1 os. na stanowisku Projektant branży elektrycznej, e) co najmniej 1 osobą na stanowisku Geodeta, g) min. 1 os. na stanowisku Kosztorysant /szczegółowe warunki opisano w pkt. 6.2.3)3.3 SIWZ/. Zamawiający dopuszcza łączenie poszczególnych funkcji pod warunkiem posiadania odpowiednich uprawnień. Zamawiający akceptuje zagraniczne uprawnienia uznane w zakresie i na zasadach określonych ustawą z dnia 22.12.2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. z 2016 r. poz. 65); w przypadku zaproponowania osób wchodzących w skład zespołu, które nie znają języka polskiego, Wykonawca powinien zapewnić tłumacza.

### **III.1.6. Cautionnement et garanties exigés**

Wykonawcy zobowiązani są wnieść wadium w wysokości: Pakiet I – 600 PLN, pakiet II – 1 000 PLN.

### **III.1.7. Modalités essentielles de financement et de paiement et/ou références aux textes qui les réglementent**

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją niniejszego zamówienia publicznego rozliczane będą w PLN.

### **III.1.8. Forme juridique que devra revêtir le groupement d'opérateurs économiques attributaire du marché**

Wykonawcy wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum) powinni spełniać warunki udziału w postępowaniu oraz złożyć dokumenty potwierdzające spełnianie tych warunków. Wykonawcy tacy wyznaczą spośród siebie Wykonawcę kierującego (lidera), upoważnionego do zaciągania zobowiązań, otrzymywania poleceń oraz instrukcji dla i w imieniu każdego, jak też dla wszystkich partnerów. Ponadto w formularzu oferty należy wskazać firmy (nazwy) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia; oferta musi być podpisana w taki sposób, by wiązała prawnie wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. Osoba podpisująca ofertę musi posiadać umocowanie prawne do reprezentacji. Umocowanie musi wynikać z treści pełnomocnictwa załączonego do oferty – treść pełnomocnictwa powinna dokładnie określać zakres umocowania.

## **Section IV: Procédure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type de procédure**

Procédure ouverte

#### **IV.1.3. Information sur l'accord-cadre ou le système d'acquisition dynamique**

#### **IV.1.8. Information concernant l'accord sur les marchés publics (AMP)**

Le marché est couvert par l'accord sur les marchés publics: oui

### **IV.2. Renseignements d'ordre administratif**

#### **IV.2.2. Date limite de réception des offres ou des demandes de participation**

Date: 14/11/2017 Heure locale: 12:30

#### **IV.2.3. Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner ou à participer aux candidats sélectionnés**

#### **IV.2.4. Langue(s) pouvant être utilisée(s) dans l'offre ou la demande de participation**

polonais

#### **IV.2.6. Délai minimal pendant lequel le soumissionnaire est tenu de maintenir son offre**

Durée en mois: 2 (à compter de la date limite de réception des offres)

#### **IV.2.7. Modalités d'ouverture des offres**

Date: 14/11/2017 Heure locale: 13:00

Lieu:

Siedziba Zamawiającego: Aquanet SA – 61-492 Poznań, ul. Dolna Wilda 126 w Sali 203.

## **Section VI: Renseignements complémentaires**

---

## **VI.1. Renouvellement**

Il s'agit d'un marché renouvelable: non

## **VI.3. Informations complémentaires**

1. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w okolicznościach, o których mowa w art. 24. ust. 1.pkt 23 Pzp Wykonawca będzie zobowiązany złożyć oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej. Przedmiotowe oświadczenie wykonawca winien złożyć w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia przez zamawiającego na stronie internetowej, informacji o której mowa w art. 86 ust. 5 Pzp. Wzór oświadczenia zawarty jest w załączniku nr 4 do SIWZ.
2. Informacje, które należy podać w JEDZ zostały szczegółowo opisane w pkt 7.1.a) SIWZ.
3. Kompletna oferta musi zawierać: a) formularz oferty dla wybranego Pakietu (załącznik nr 1 /A lub/i 1/B do SIWZ); b) wypełniony JEDZ wraz z ewentualnymi załącznikami; c) w przypadku podpisania oferty przez pełnomocnika oraz w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – pełnomocnictwo, d) w przypadku polegania na zdolnościach innego podmiotu zobowiązanie tego podmiotu do oddania wykonawcy niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zadania.
4. SIWZ jest udostępniana bezpłatnie na stronie internetowej Zamawiającego ([www.aquanet.pl](http://www.aquanet.pl)) od momentu publikacji niniejszego ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowy Unii Europejskiej, zgodnie z art. 42 ust. 1 Pzp. Jednocześnie zamawiający informuje, iż nie będzie przekazywał Wykonawcom SIWZ w formie papierowej.
5. W postępowaniu o udzielenie niniejszego zamówienia oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawca przekazują pisemnie lub faksem na nr 61-8359-321. Zamawiający może również przekazać oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje drogą elektroniczną.

## **VI.4. Procédures de recours**

### **VI.4.1. Instance chargée des procédures de recours**

Nom officiel: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Ville: Warszawa  
Code postal: 02-676  
Pays: Pologne  
Téléphone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800

### **VI.4.4. Service auprès duquel des renseignements peuvent être obtenus sur l'introduction de recours**

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza  
Ville: Warszawa  
Pays: Pologne

## **VI.5. Date d'envoi du présent avis**

02/10/2017